



SUPREME COURT OF CANADA

COUR SUPRÊME DU CANADA

BULLETIN OF PROCEEDINGS

BULLETIN DES PROCÉDURES

This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.

Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.

During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.

Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.

To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx>.

Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx>.

Please consult the Supreme Court of Canada website at www.scc-csc.ca for more information.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : www.scc-csc.ca

October 6, 2023

1 - 9

Le 6 octobre 2023

Contents
Table des matières

Applications for leave to appeal filed / Demandes d'autorisation d'appel déposées	1
Judgments on applications for leave / Jugements rendus sur les demandes d'autorisation	4
Motions / Requêtes	6
Notices of discontinuance filed since the last issue / Avis de désistement déposés depuis la dernière parution	7
Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré.....	8

NOTICE

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

AVIS

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Applications for leave to appeal filed /
Demandes d'autorisation d'appel déposées**

Johannes Vermeer

Paisana, Tony C.
Peck and Company

v. (40739)

His Majesty the King (B.C.)

Vizsolysi, Lara
Attorney General of British Columbia

FILING DATE: May 19, 2023

Alison Sarah Friesen

Paulsen, K.C., Tiffany M.
Robertson Stromberg LLP

v. (40858)

Mitchell Courtney Friesen (Sask.)

Ferguson, Arran
McDougall Gauley LLP

FILING DATE: August 25, 2023

Kassem Mazraani

Kassem Mazraani

v. (40862)

Minister of National Revenue, et al. (Fed.)

Jilwan, Emmanuel
Ministère de la Justice du Canada

FILING DATE: August 25, 2023

SECURE Energy Services Inc.

Aitken, Melanie
Bennett Jones LLP

v. (40838)

Commissioner of Competition (Fed.)

Hood, Jonathan
Department of Justice

FILING DATE: August 16, 2023

Rustum Asaduzzaman, et al.

Rustum Asaduzzaman, et al.

v. (40859)

Caroline Leonard and Cardinal Leonard

Denis Avocat S.N., et al. (Que.)

Gauthier, Laurence
Robinson Sheppard Shapiro

FILING DATE: August 25, 2023

Sébastien Sirois, et al.

Tessier, Hélène B.
Lapointe Rosenstein Marchand
Melançon, s.e.n.c.r.l.

c. (40863)

Kevin Richer (Qc)

Thibeault, Vincent
Thibeault Joyal Inc.

DATE DE PRODUCTION: le 28 août 2023

Sanis Health Inc., et al.
Rankin, W. David
Osler, Hoskin & Harcourt LLP

v. (40864)

**His Majesty the King in Right of the Province
of British Columbia (B.C.)**
Mogerman, K.C., Reidar M.
Camp Fiorante Matthews Mogerman

FILING DATE: August 28, 2023

Aura Ventures Corp.
McMillan, Wes
Allen/McMillan Litigation Counsel

v. (40866)

City of Vancouver (B.C.)
Dixon, Bradley W.
Borden Ladner Gervais LLP

FILING DATE: August 28, 2023

I.M.
Hasan, Nader R.
Stockwoods LLP

v. (40868)

His Majesty the King (Ont.)
Wassenaar, Benita
Attorney General of Ontario

FILING DATE: August 29, 2023

**Upper Canada Land Titles and Patent
Research Initiative**
Kaluzny, Anthony R.

v. (40865)

**Regional Municipality of Niagara (a.k.a
Niagara Region) (Ont.)**
Duxbury, Brian
Duxbury Law PC

FILING DATE: August 28, 2023

Catalyst Capital Group Inc., et al.
Dearden, Richard G.
Gowling WLG (Canada) LLP

v. (40867)

Dow Jones and Company, et al. (Ont.)
Tunley, M. Philip
Tunley Law

FILING DATE: August 29, 2023

dTechs EPM Ltd.
Popowich, Christian J.
Code Hunter LLP

v. (40869)

**British Columbia Hydro and Power Authority,
et al. (Fed.)**
Crichton, Michael
Gowling WLG (Canada) LLP

FILING DATE: August 29, 2023

Witchekan Lake First Nation

Lake, Ryan
Maurice Law

v. (40870)

**His Majesty the King in Right of
Saskatchewan as Represented by the Attorney
General of Saskatchewan, et al. (Fed.)**

Fyfe, R. James
Attorney General for Saskatchewan

FILING DATE: August 29, 2023

S. B.

Derstine, Dirk
Derstine Penman Criminal Lawyers

v. (40873)

His Majesty the King (Ont.)

Pollock, Kristen
Ministry of Attorney General (ON)

FILING DATE: August 30, 2023

Catalyst Capital Group Inc., et al.

Dearden, Richard G.
Gowling WLG (Canada) LLP

v. (40876)

West Face Capital Inc., et al. (Ont.)

Thomson, Kent E.
Davies Ward Phillips & Vineberg LLP

FILING DATE: August 31, 2023

Emma Baasch

Frater, K.C., Robert

v. (40878)

(Nvt.)

FILING DATE: August 31, 2023

Gestion Stéphane Harvey INC., et al.

Blanchard, Normand
Blanchard Avocats INC.

v. (40872)

Patrick Guay, et al. (Que.)

Lacoursière, David
Lacourciere Associates

FILING DATE: August 30, 2023

Catalyst Capital Group Inc., et al.

Dearden, Richard G.
Gowling WLG (Canada) LLP

v. (40875)

West Face Capital Inc., et al. (Ont.)

Thomson, Kent E.
Davies Ward Phillips & Vineberg LLP

FILING DATE: August 31, 2023

Susan Hume Smith

Baker, David
Ross & McBride LLP

v. (40877)

Attorney General of Canada (Fed.)

Dirnberger, Marcus
Department of Justice Canada

FILING DATE: August 31, 2023

**Judgments on applications for leave /
Jugements rendus sur les demandes d'autorisation**

OCTOBER 5, 2023

GRANTED

Attorney General of Québec v. Pekuakamiulnuatsh Takuhikan - and - Attorney General of Canada (Que.) (Civil) (By Leave) ([40619](#))

The motion by the Attorney General of Québec to adduce new evidence, in accordance to Rule 92.1 of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-010153-200, 2022 QCCA 1699, dated December 15, 2022 and rectified on July 3, 2023, is granted with costs in the cause.

DISMISSED

Kweku Kuffuor v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40636](#))

The miscellaneous motions are dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M53517, 2023 ONCA 107, dated February 7, 2023, is dismissed.

Adesimbo Adejuyigbe v. John Boynton, Torstar Corporation and Nordstar Capital LP (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40712](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-22-CV-0021, 2023 ONCA 141, dated March 2, 2023, is dismissed with costs.

Pierre Joseph Ulysse v. Bank of Nova Scotia (Que.) (Civil) (By Leave) ([40747](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030253-223, 2023 QCCA 360, dated March 17, 2023, is dismissed with costs.

Le 5 octobre 2023

OTTAWA – La Cour suprême du Canada s'est prononcée sur les demandes d'autorisation suivantes.

ACCORDÉE

Procureur général du Québec c. Pekuakamiulnuatsh Takuhikan - et - Procureur général du Canada (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40619](#))

La requête par le procureur général du Québec pour déposer de nouveaux éléments de preuve, conformément à la règle 92.1 des *Règles de la Cour suprême du Canada*, est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-010153-200, 2022 QCCA 1699, daté du 15 décembre 2022 et rectifié le 3 juillet 2023, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

REJETÉES

Kweku Kuffuor c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([40636](#))

Les requêtes diverses sont rejetées. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro M53517, 2023 ONCA 107, daté du 7 février 2023, est rejetée.

Adesimbo Adejuyigbe c. John Boynton, Torstar Corporation et Nordstar Capital LP (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([40712](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-22-CV-0021, 2023 ONCA 141, daté du 2 mars 2023, est rejetée avec dépens.

Pierre Joseph Ulysse c. Banque de Nouvelle-Écosse (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40747](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030253-223, 2023 QCCA 360, daté du 17 mars 2023, est rejetée avec dépens.

**Motions /
Requêtes**

SEPTEMBER 29, 2023 / LE 29 SEPTEMBRE 2023

Motion to join

Requête en jonction

MARIETTE MORIN GONTHIER c. STEPHEN J. SHILLER
(Qc) (40917)

-et entre-

MARIETTE MORIN GONTHIER c. SHILLDEV INC. ET CHANA BERNSTEIN
(Qc) (40918)

LA REGISTRAIRE :

À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par la demanderesse en vue d'obtenir une ordonnance pour joindre les deux (2) demandes d'autorisation d'appel des arrêts de la Cour d'appel du Québec, numéros 500-09-029710-217 (2023 QCCA 784) et 500-09-030066-229 (2023 QCCA 785), sous un numéro de dossier;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIIT :

La requête est rejetée.

UPON APPLICATION by the applicant for an order to join the two (2) applications for leave to appeal the judgments of the Quebec Court of Appeal, numbers 500-09-029710-217 (2023 QCCA 784) and 500-09-030066-229 (2023 QCCA 785), under one file number;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is dismissed.

**Notices of discontinuance filed since the last issue /
Avis de désistement déposés depuis la dernière parution**

September 25, 2023

Sabrina Frazier

v. (40550)

Attorney General of Canada (B.C.)

(By Leave)

**Pronouncements of reserved appeals /
Jugements rendus sur les appels en délibéré**

OCTOBER 6, 2023

**40175 La Presse inc. v. His Majesty The King and Frédérick Silva (Que.)
2023 SCC 22**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Martin, Kasirer, Jamal and O’Bonsawin JJ.

The appeal from the judgment of the Superior Court of Quebec, Number 500-01-198023-191, 2022 QCCS 881, dated March 11, 2022, heard on May 16, 2023, is dismissed.

[LINK TO REASONS](#)

**40223 Canadian Broadcasting Corporation, Global News, a division of Corus Television Limited Partnership, Postmedia Network Inc., CTV News, a division of Bell Media Inc., Glacier Media Inc., CityNews, a division of Rogers Media Inc., Globe and Mail Inc. and Torstar Corporation v. His Majesty The King and Aydin Coban - and - British Columbia Civil Liberties Association (B.C.)
2023 SCC 22**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Martin, Kasirer, Jamal and O’Bonsawin JJ.

The appeal from the judgment of the Supreme Court of British Columbia, Number X078463-23, 2022 BCSC 880, dated May 26, 2022, heard on May 17, 2023, is dismissed.

[LINK TO REASONS](#)

LE 6 OCTOBRE 2023

**40175 La Presse inc. c. Sa Majesté le Roi et Frédérick Silva (Qc)
2023 CSC 22**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Martin, Kasirer, Jamal et O’Bonsawin

L’appel interjeté contre le jugement de la Cour supérieure du Québec, numéro 500-01-198023-191, 2022 QCCS 881, daté du 11 mars 2022, entendu le 16 mai 2023, est rejeté.

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

40223 **Société Radio-Canada, Global News, a division of Corus Television Limited Partnership, Postmedia Network Inc., CTV News, a division of Bell Media Inc., Glacier Media Inc., CityNews, a division of Rogers Media Inc., Publications Globe and Mail Inc. et Torstar Corporation c. Sa Majesté le Roi et Aydin Coban - et - British Columbia Civil Liberties Association (C.-B.) 2023 CSC 22**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Martin, Kasirer, Jamal et O'Bonsawin

L'appel interjeté contre le jugement de la Cour suprême de la Colombie-Britannique, numéro X078463-23, 2022 BCSC 880, daté du 26 mai 2022, entendu le 17 mai 2023, est rejeté.

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

- 2023 -

OCTOBER – OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	H 9	CC 10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

NOVEMBER – NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	3	4
5	CC 6	7	8	9	10	11
12	H 13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	CC 4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 / 31	H 25	H 26	27	28	29	30

- 2024 -

JANUARY – JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	H 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	CC 15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

FEBRUARY – FÉVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	CC 12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	CC 18	19	NR 20	21	22	23
24 / 31	25	26	27	28	H 29	30

APRIL – AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	H 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	CC 15	16	17	18	19	20
RV 21	22	23	24	25	26	27
28	29					

MAY – MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	OR 3	4
OR 5	OR 6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	H 20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	CC 10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 / 30	24	25	26	27	28	29

JULY – JUILLET						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	H 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

AUGUST – AOÛT						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				1	2	3
4	H 5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	H 2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	H 30					

Sitting of the Court /
Séance de la Cour

Court conference /
Conférence de la Cour

Holiday / Jour férié

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

87 sitting days / journées séances de la Cour

9 Court conference days /
jours de conférence de la Cour

3 holidays during sitting days /
jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif RH

Yom Kippur / Yom Kippour YK

Orthodox Easter / Pâques orthodoxe OR

Naw-Rúz NR

Ridván RV